

## THE FIRST GENERAL EPISTLE OF JOHN

<sup>1</sup> Dantsé godeyaadá' nłını, án daadesiits'aaníı, nohwináá bee daahiit'iiníı, daahihiiltsaaníı, nohwigan bee nabik'ídaadenlnıihíı, án Yati' be'ihı'náhi, Christ nlıı; <sup>2</sup> (Ihi'naahıı ch'ı'nah alzaa, án daahihiiltsaa, baa nadaagohılını', ihı'naa doo ngonel'aa dahıı, nohwıTaa yıł nłını, nohwich'ı' ch'ı'nah alzaahıı nohwıl baa nadaagohılını'); <sup>3</sup> Daahihiiltsaanıı ła'ıı daadesiits'aanıı nohwıl baa nadaagohılını', nohwıı alđó' nohwıl ılı daanjoo doleelıı bigha: nohwıTaa ła'ıı biYe', Jesus Christ, bıł da'anıı ılı daandlıı. <sup>4</sup> Dázhó nohwıl daagozhóó doleelıı bigha dıı nohwich'ı' baa k'eda'ilchıı. <sup>5</sup> Dııńko Christ bits'á'dı' daadesiits'aa, áık'ehgo nohwıl nadaagohılını', gádaanohwılın'niigo, Bik'ehgo'ihı'nań idindláadıı nlıı, godıłhıı dázho doo ła' biyi' golıı da. <sup>6</sup> Godıłhıı biyi' nahiıkaidá', bıł ılı daandlıı daan'niıyúgo léda'ilchoo, da'anıı ágot'eelıı doo bıkısk'eh ádaant'ee da: <sup>7</sup> Áıdá' Bik'ehgo'ihı'nań idindláadıı yiıı nlııhıı k'ehgo nee alđó' idindláadıı biyi' nahiıkaiyúgo, ılı daanjoo, áık'ehgo biYe' Jesus Christ bıdıı nohwinchó'ıı dawa nohwá yıdıłkqoh. <sup>8</sup> Nohwinchó'ıı da'adıh daan'niıyúgo, ích'ı' nadaahiich'aa, áık'ehgo da'anıı ágot'eelıı nohwıı' da'adıh. <sup>9</sup> Nohwinchó'ıı baa nanádaagohılını'yúgo, Bik'ehgo'ihı'nań nohwinchó'hıı bigha nohwaa nágode'aah, án da'ánııyú at'ée, dá bık'ehyú at'ée, áık'ehgo doo bık'ehyú ádaasiidzaa dahıı dawa nohwá nail'eel.

<sup>10</sup> Doo hak'i nchọ'go ádaahiidzaa da daan'niiyúgo, Bik'ehgo'ihinań lé'ikchóhi nliigo ádaahiidle', áik'ehgo biyati'íi doo nohwiyi' golíi da.

## 2

<sup>1</sup> Shichagháshé, díi nohwich'í' k'e'eshchii, doo hak'i nchọ'go ádaaht'íi da doleehíi bigha. Ndi dahadín nchọ'go adzaayúgo, nohwiTaa yich'í' nohwá yaht'íi golíi, Jesus Christ, dávik'ehyú át'éhi:

<sup>2</sup> Áń nohwinchọ'híi bigha bidil idezjoolíi yee na'aznilhi nlii: doo danéé zhá da, ni'godzán dágóz'ąą nt'éégo biká' nnee binchọ'íi áldó' bá.

<sup>3</sup> Christ yengon'ááníi bikísk'eh ádaant'eeyúgo zhá án bídaagonlzihiíi bee nohwił ídaagozi. <sup>4</sup> Dahadín, Shíi án bigonsi, niidá' án yengon'ááníi doo bikísk'eh at'éé dahíi, lé'ikchóhi nlii, da'anii ágot'eehíi doo biyi' golíi da. <sup>5</sup> Áidá' dahadín Bik'ehgo'ihinań biyati' yikísk'eh at'éehíi bil nzhoníi dayúweh nldzil hileehíi bigha łalzaa: díi bee da'anii biyi' daandliigo nohwił ídaagozi. <sup>6</sup> Dahadín, Christ biyi' nshlii, niihíi, higaal n'íi k'ehgo higaalgo dávik'eh.

<sup>7</sup> Shik'íiyú, begoz'aaníi doo ánídéhi bee nohwich'í' k'e'eshchii da, áidá' begoz'aaníi doo ánídá'hi, doo ánídá' bídaagonłsini. Doo ánídá'hi begoz'aaníi, yati' baa gozhóni dantsé daadesots'ąądí' godezt'igo daadohts'agi at'éé. <sup>8</sup> Áidá' godilhiíi bech'igonyáádá' da'anii idindláádíi k'adíi be'idindláádhiíi bigha begoz'aaníi ánídéhi at'éé, Christ biláhyú da'anii, nohwíi áldó' nohwich'í' da'anii: ái begoz'aaníi bee nohwich'í' k'ená'ishchii. <sup>9</sup> Dahadín, Idindláádíi biyi' nashaa, niidá' bik'isn yik'enniihyúgo, án t'ah godilhiíi

yiyi' nagháhi at'éé. <sup>10</sup> Dahadín bik'isn bił nzhooní, idindláádí yiyi' goljí, áík'ehgo bighą nach'igeehí da'ádih. <sup>11</sup> Áídá' bik'isn yik'ennihí godilhií yiyi' goljí, godilhií yiyi' nagháhi at'éé, hayú deyaa shíhí doo yígółsı da, godilhií bińáá áyisdiidhí bighą. <sup>12</sup> Shichągháshé, Christ bizhi'í biláhyú nohwinchó'hí bighą nohwaa nádaagost'ąhí bighą nohwich'ı' k'e'eshchii. <sup>13</sup> Nnee báyán daanołhíni, Bik'ehgo'ihinań, dantsé godezt'igo golíni, bídaagonołshí bighą nohwich'ı' k'e'eshchii. Nnee áni nahkaihi, nchó'i nlihn bitis daasolijhi bighą nohwich'ı' k'e'eshchii. Chągháshé daanołhíni, nohwiTaa bídaagonołshí bighą nohwich'ı' k'e'eshchii. <sup>14</sup> Nnee báyán daanołhíni, dantsé godeyaadı' godezt'igo golíni bídaagonołshí bighą nohwich'ı' k'eshiłchii ni'. Nnee áni nahkaihi, nadaanołwodí, Bik'ehgo'ihinań biyati' nohwiyi' goljihí, la'í nchó'i nlihn bitis daasolijhi bighą nohwich'ı' k'eshiłchii ni'. <sup>15</sup> Ni'godzán biká' ágot'eehí, dagohí ni'godzán biká' nandeehí doo nohwił daanzhó da le'. Dahadín ni'godzán biká' ágot'eehí bił nzhóyúgo, nohwiTaa bił'ijóni doo biyi' goljí da. <sup>16</sup> Ni'godzán biká' be'ágot'eehí dawa, kots'ı nchó'i hat'íni, końáá bee nts'ı'iksiihí, kohina' be'ıda'ch'odlihi, díi dawa doo nohwiTaa bits'á'di da, ni'godzán bits'á'di hi ádaat'ee. <sup>17</sup> Ni'godzán la'í nchó'go hách'it'iini bech'igowáh: áídá' hadín Bik'ehgo'ihinań dahát'ıyú ánat'ijhi dahazhi' goljí. <sup>18</sup> Shichągháshé, nnągodzaahí biká' ngonyáa: Christ yich'ı' nagonłkaadı hińáh doleeki ba'ikodaanołsı; ił'ídá' Christ

yich'ì' nadaagonłkaadíí ląágo neheskai; áí bee nnągodzaahíí biká' ngonyáá bídaagonłzi. <sup>19</sup> Áí nohwits'ą' dahiskai ni', áí doo bił daandłij dahíí bigħą nohwits'ą' dahiskai; bił daandłij lėk'eyúgo, t'ah bił nahiikai doo ni': áídá' nohwits'ą' oheskai, áí bee bígózi, doo bił daandłij dago. <sup>20</sup> Áídá' nohwíí Holy Spirit nohwiyi' goljíí, áik'ehgo dawa nohwil ıdaagozi. <sup>21</sup> Da'anii ágot'eehíí doo bídaagonłsi dahíí bigħą nohwich'ì' k'eshchíí da, áídá' bídaagonłsihíí bigħą, ła'íí lé'ichoohíí doo ła' da'anii ágot'eehíí bits'ą'dí' dago bídaagonłsi. <sup>22</sup> Hadín lé'ılchóhi nłij? Jesus doo Christ nłij da, nıihíí, án lé'ılchóhi nłij. Bik'ehgo'ihinań doo nohwitaa at'éé da, nıihíí ła'íí, Christ doo Bik'ehgo'ihinań biYe' at'éé da, nıihíí Christ bich'ì' nagonłkaadíí nłini at'éé. <sup>23</sup> Hadín, Christ doo Bik'ehgo'ihinań biYe' at'éé da, nıihíí Bik'ehgo'ihinań nohwitaa doo yígółsi da: áídá' hadín, Christ Bik'ehgo'ihinań biYe' at'éé, nıihíí Bik'ehgo'ihinań nohwitaa ałdó' yígółsi. <sup>24</sup> Yati' baa gozhóni dantsé daadesots'aądí' godezt'i'go daadesots'aaníí dayúweh nohwiyi' goljíí le'. Ágádaht'ıjyúgo Bik'ehgo'ihinań nohwitaa ła'íí biYe' dała' bił daandłij doleel. <sup>25</sup> Ihi'naa doo ngonel'aą dahíí yaaká'yú bee daahinoħnaa doleel, nohwilnıiidgo nohwá ngon'aą. <sup>26</sup> Dahadín k'izėnoħwidıteeh hádaat'iiníí díí baa nohwich'ì' k'eshılchíí ni'. <sup>27</sup> Bik'ehgo'ihinań Holy Spirit nohwiká'zhı' áyúılaa, t'ah nohwiyi' goljíí, doo hadín nohwil ch'ídaago'aah da ndi nzhoo: da'án dawa nohwil ch'ígó'aah, án da'anii, doo lé'gochoo da, dánohwil ch'ıgon'aąhíí k'ehgo Christ biyi'

daanoħłıj le'. <sup>28</sup> Shichagháshé, án biyi' daanoħłıj; áık'ehgo án hiltsehíı bıjıjı doo bédaahiildzid dago nasiidzıj doleeł, nyaáagee doo bıńáál ídaa yádaandzı dago. <sup>29</sup> Bik'ehgo'ihı'nań dábik'ehyú át'éégo bídaagonoısyúgo, nnee daantıjıgee da'áıgee ánadaat'ıjııı Bik'ehgo'ihı'nań bichagháshé ádaat'eego bídaagonoııı.

### 3

<sup>1</sup> Bik'ehgo'ihı'nań noħwiTaa ntsolaą bıł daanjoo, bichagháshé daanoħwıldı'niigo: ni'gosdzán bıká' nnee doo bídaagoııı dahıı bıghą néé áldó' doo noħwıdaagoııı da. <sup>2</sup> Shił daanoħshónı, k'adıı Bik'ehgo'ihı'nań bichagháshé daandlıj, hago ádaant'ee doleełıı doo hwahá bıgozıjı da: ndı díı bídaagonlıj, án hiltsehíı bıjıjı án ga'adaant'ee doleeł; da'át'éehıı k'ehgo daadidiiltséh doleełhıı bıghą. <sup>3</sup> Nnee daantıjıgee áık'ehgo Jesus yich'ı' bııni' tédaat'ııyúgo, Jesus dázhó nzhooħıı k'ehgo nzhooogo ádilzı. <sup>4</sup> Dahadıń doo bık'ehyú át'éé dahıı, Bik'ehgo'ihı'nań yegos'aanıı áldó' doo yee ıııı da: doo bık'ehyú ágot'ee dahıı Bik'ehgo'ihı'nań yegos'aanıı doo be'ch'ıııı dahıı át'éé. <sup>5</sup> Díıńko bídaagonoııı, Jesus noħwincho'ıı yóoyıdı'aahgo nyaá; ła'ıı ncho'ıı doo ła' ye'at'éé da. <sup>6</sup> Dahadıń án biyi' nliınıı doo ncho'go at'ıı da: ła'ıı dahadıń ncho'go at'ıınıı doo hak'ı bıłtsąą da, doo bıgólııı da. <sup>7</sup> Shichagháshé, hadıń noħwich'ı' naoch'aa hela': dahadıń da'áıgee ánát'ıjııı dábik'ehyú át'éé, Bik'ehgo'ihı'nań dábik'ehyú át'éehıı k'ehgo. <sup>8</sup> Dahadıń ncho'go ánát'ıjııı ch'iıdn nant'án bıts'á'dı'hi at'éé; ch'iıdn nant'án godeyaadı' godezt'ı'go ncho'go at'ıı. Ch'iıdn nant'án ánát'ıjııı

íidoldjiihíí bigha Bik'ehgo'ihí'nań biYe' nyáá.  
 9 Dahadín Bik'ehgo'ihí'nań bizhaazhé nliiníí doo nchọ'go at'íí da; Bik'ehgo'ihí'nań ye'at'éhi biyi' nliihíí bigha: doo hago'at'éégo nchọ'go at'íí da, Bik'ehgo'ihí'nań bizhaazhé nliihíí bigha.  
 10 Díí Bik'ehgo'ihí'nań bichagháshé dagohíí ch'iidn nant'án bichagháshé bee bígózi doleek: dahadín doo dávik'ehyú át'éé dahíí, ła'íí doo bik'isn bíł nzhọọ dahíí doo Bik'ehgo'ihí'nań bits'á'dí'hi at'éé da. 11 Díí na'goni'íí yati' baa gozhóni dantsé daadesots'aadi' godezt'i'go daadesots'aahíí át'éé, daanohwigha hł daanjọogo dávik'eh. 12 Doo Cain k'ehgo ádaant'ee da, nchọ'i nliihń yits'á'dí' nliigo bik'isn náizesdii. Nt'é bigha yizes-híí? Dabíí bi'at'e' nchọ'dá' bik'isn dávik'ehyú át'ééhíí bigha. 13 Shik'ííyú, ni'gosdzán biká' nnee nohwik'edaanniihyúgo, doo nohwil díyadaagot'ee da le'. 14 Nohwik'isyú nohwil daanzhọohíí bigha da'itsaah bits'á'dí' ihí'naazhí' daasiikaihíí bídaagonlzi. Dahadín doo bik'isn bíł nzhọọ dahíí, da'itsaahíí yiyi' golíí.  
 15 Dahadín bik'isn yik'enniihń ík'idá' nnee yizes-hííhíí k'ehgo at'éhi at'éé: dahadín nnee yizes-hííhíí 'ihí'naa doo ngonel'aq dahíí doo yee hinaa dago bídaagonolsi. 16 Jesus bi'ihí'na' nohwá nyinné'íí bee Bik'ehgo'ihí'nań bíł'ijóóníí bídaagonlzi: áik'ehgo néé áldó' nohwi'ihí'na' nohwik'isyú bá ndaan'né' dávik'eh. 17 Dahadín ni'gosdzán biká' be'ihí'naahíí dawa yígoyihíídá', bik'isn tét'iyéégo yígółsi ndi doo yaa ch'oba' dayúgo, hagot'éégo Bik'ehgo'ihí'nań bíł'ijóóníí bijíí biyi' golíí? 18 Áidá' shichagháshé, da'aniigo hł daanjọogo

1łch'odaahi'nii le', doo daazhógo ádaan'niigo da, doo daazhógo baa nadaagohiilni' da. <sup>19</sup> Díí bee da'anii ágot'eehíí bits'á'dí' daandłijigo bídaagonłzi doleeł, ła'íí Bik'ehgo'ihí'nań binadzahgee nohwijíí biyi' nkegohen'ááníí begoz'aa doleeł. <sup>20</sup> Nohwijíí yune' doo bik'ehyú ádaant'ee da daandziyúgo, Bik'ehgo'ihí'nań nohwijíí bitisgo at'éehíí dawa yígółsi. <sup>21</sup> Shił daanohshóni, nohwijíí yune' dávik'ehyú ádaant'eehíí bídaagonłziyúgo, Bik'ehgo'ihí'nań binadzahgee doo ndaahiildzid da. <sup>22</sup> Áík'ehgo nt'éhéta bídaahónkeedíí nohwaa yiné', ngon'ááníí bikísk'eh ádaant'ee, ła'íí dábil bik'ehyú ádaant'eehíí bigha. <sup>23</sup> Díínko ngon'áni at'éé, BiYe', Jesus Christ, daahohdłaa le', ła'íí ılı daanohjoq le', Bik'ehgo'ihí'nań nohwá ngon'ááhíí k'ehgo. <sup>24</sup> Hadín Bik'ehgo'ihí'nań ngon'áni yikísk'eh at'ééhń, Bik'ehgo'ihí'nań biyi' goljí, ła'íí Bik'ehgo'ihí'nań yi yi' goljí. Holy Spirit nohwaa daizné'íí bee Bik'ehgo'ihí'nań nohwi yi' goljígo bídaagonłzi.

## 4

<sup>1</sup> Shił daanohshóni, spirits doo dawa daahohdłaa da, áídá' spirits bídaanohtahgo bídaagonłsih, Bik'ehgo'ihí'nań bits'á'dí' daanłij shihíí, dagohíí doo bits'á'dí' daanłij da shihíí: Bik'ehgo'ihí'nań binkááyú na'iziidi ádaadil'íni łaágo ni'gosdzán biká' niheskaihíí bigha. <sup>2</sup> Díí bee Bik'ehgo'ihí'nań biSpirit bídaagonłsi: Spirit daantjígee, Jesus Christ nnee k'ehgo nyáá, nihií Bik'ehgo'ihí'nań bits'á'dí' nlíni at'éé: <sup>3</sup> Áídá' spirit daantjígee, Jesus nnee k'ehgo nyáá, doo nii dahíí

doo Bik'ehgo'ihinañ bits'á'dí' nłini at'éé da: díí Christ bich'í' nagonłkaadíi bispirit at'éé, hígháhgo ba'ikodaanołsı n'íi; da'ái ilk'idá' ni'godzán yiká' nłij. <sup>4</sup> Shichagháshé, Bik'ehgo'ihinañ bits'á'dí'hi daanołłij, áik'ehgo Bik'ehgo'ihinañ binkááyú na'iziidi ádaadil'ini bitis daasolij: nohwiyi' golııhn ni'godzán biyi' golııhn bitisgo at'éehıi bigha. <sup>5</sup> Ni'godzán bits'á'dí' daanlij: ái bigha ni'godzán biká' ágot'eehıi yaa yádaalti', áik'ehgo ni'godzán biká' nnee daabidits'ag. <sup>6</sup> Néé Bik'ehgo'ihinañ bits'á'dí'hi daandlij: dahadın Bik'ehgo'ihinañ yígósinıi nohwidits'ag; áidá' dahadın doo Bik'ehgo'ihinañ yits'á'dí'hi nlij dahıi doo nohwidits'ag da. Díi bee spirit da'anıihıi nlij shıhıi, dagohıi spirit lé'ılchoohıi nlij shıhıi bídaagonłj. <sup>7</sup> Shił daanołshóni, kıl daanjoo le': ił'ijóónıi Bik'ehgo'ihinañ bits'á'dí'hi at'éé; dahadın bił'ijóónıi Bik'ehgo'ihinañ bizhaazhé nłini at'éé, la'ıi Bik'ehgo'ihinañ yígółsı. <sup>8</sup> Dahadın doo bił'ijoo dahıi, doo Bik'ehgo'ihinañ yígółsı da; Bik'ehgo'ihinañ ił'ijóni nlijhıi bigha. <sup>9</sup> Díi k'ehgo Bik'ehgo'ihinañ bił'ijóónıi nohwıl ch'ı'nah alzaa, Bik'ehgo'ihinañ biYe' dała'áhi ni'godzán biká'zhı' nkeyinł'a', án bee daahin'naa doleełgo. <sup>10</sup> Díinko ił'ijóónıi át'éé, doo néé Bik'ehgo'ihinañ nohwıl daanzhoohıi bigha da, ndi bıi bił daanjooohıi bigha biYe' nohwá yınł'a', bidikıi bee nohwınchó'hıi bigha nohwá nahıniıł doleełgo. <sup>11</sup> Shił daanołshóni, Bik'ehgo'ihinañ dážhó bił daanjooohıi bigha, néé áldó' kıl daanjoo le'. <sup>12</sup> Doo hak'i hadın Bik'ehgo'ihinañ yo'ıı da. Néé kıl daanjooıyúgo Bik'ehgo'ihinañ nohwiyi'



golíí, nohwíl nzhooníí dayúweh nłdzil hileehíí bighą łalzaa. <sup>13</sup> Díí bee Bik'ehgo'ihí'nań biyi' daagondliigo, ła'íí bii nohwiyi' golíigo bídaagonlzi, dabíí biSpirit nohwaa yiné'híí bighą. <sup>14</sup> NohwiTaa biYe' ni'godzán biká' nnee hasdáyiniilgo yinł'a'íí daahihiltsaągo baa daagohiilni'. <sup>15</sup> Dahadín, Jesus Bik'ehgo'ihí'nań biYe' at'éé, niíhíí Bik'ehgo'ihí'nań biyi' golíí, bíí ąldó' yiyi' golíí. <sup>16</sup> Bik'ehgo'ihí'nań bił daanjooníí bídaagonlzi ła'íí daahohiidłą. Bik'ehgo'ihí'nań ił'ijóni nlii; áík'ehgo hadín ił'ijóni yiyi' golííni, Bik'ehgo'ihí'nań yiyi' golíí, ła'íí bii ąldó' Bik'ehgo'ihí'nań biyi' golíí. <sup>17</sup> Áí bighą nohwił'ijóóníí nłdzilgo nohwá łalzaa, Bik'ehgo'ihí'nań nnee yándaago'aahíí bijii doo daasiite' dago nasiidzi doleelgo ni'godzán biká' daagondlii ndi án ye'at'ééhíí néé ąldó' be'ádaant'eehíí bighą. <sup>18</sup> Hadín bił'ijóóníí doo neildzid da; ił'ijóóníí łalzaahíí bee négodzidíí nain'j; hadín neildzidíí biniigodilne'. Hadín neildzidíí bił'ijóóníí doo łalzaa da. <sup>19</sup> Bik'ehgo'ihí'nań dantsé bił daanjoohíí bighą nohwíl daanzhoq. <sup>20</sup> Dahadín, Bik'ehgo'ihí'nań shil nzhoo, niidá' bik'isn yik'enniíhyúgo, áí lé'ikchóhi nlii; dahadín bik'isn yo'ini ndi doo bił nzhoo dadá', hagot'éégo Bik'ehgo'ihí'nań, doo yo'ii dahíí, bił nzhoo doleel? <sup>21</sup> Díí Bik'ehgo'ihí'nań nohwá ngon'áni at'éé, Dahadín Bik'ehgo'ihí'nań bił nzhooníí bik'isn ąldó' bił nzhoo le'.

## 5

<sup>1</sup> Nnee daantíígee Jesus, Christ nliigo yodlaaníí, Bik'ehgo'ihí'nań bizhaazhé nlii; áík'ehgo dahadín

nohwiTaa bił nzhooní, bizhaazhé áldó' bił nzhoo. <sup>2</sup> Bik'ehgo'ihí'nań nohwił daanzhooogo, ngon'áání bikísk'eh ádaant'eeyúgo, áí bee Bik'ehgo'ihí'nań bichagháshé nohwił daanzhooogo bídaagonłzi. <sup>3</sup> Bik'ehgo'ihí'nań ngon'áání bikísk'eh ách'ít'ééhíí, áń koł nzhóni at'éé: áń ngon'áání bikísk'eh ách'ít'ééhíí doo nyee da. <sup>4</sup> Dahadín Bik'ehgo'ihí'nań bizhaazhé nliiní ni'godzán biká' ágot'eehíí yitis nlii: nohwi'odla'íí bee ni'godzán biká' ágot'eehíí bitis daandlii. <sup>5</sup> Hadín ni'godzán biká' ágot'eehíí yitis nlii? Dahadín Jesus Bik'ehgo'ihí'nań biYe' nliigo yodlaaní zhá. <sup>6</sup> Jesus Christ tú hik'e dił biłgo bee nyáá, doo dá tú zhá bee da; tú hik'e dił biłgo bee nyáá. Holy Spirit da'anii nliihíí bighá da'aniiigo baa nagolni'. <sup>7</sup> Taagi yaaká'yú da'aniiigo baa nadaagolni', nohwiTaa, hik'e Yati' nliini, la'íí Holy Spirit: áí taagihíí dała'áhi at'éé. <sup>8</sup> Taagi ni'godzán biká' da'aniiigo baa nadaagolni', Holy Spirit, hik'e tú, la'íí dił: díí taagihíí dáłekt'eego ádaanii. <sup>9</sup> Nnee nadaagolni'íí hodaayélts'aą, áídá' Bik'ehgo'ihí'nań nagolni'íí itisgo ádaanzigo hodaayélts'aągo nkt'éé: áí nagolni'íí dabíí biYe' yaa nagolni'híí at'éé. <sup>10</sup> Dahadín Bik'ehgo'ihí'nań biYe' yodlaaní, dabíí da'anii na'goni'go yígółsi: dahadín Bik'ehgo'ihí'nań doo yodlaą dahíí, lé'ikchoogo áyłsi; biYe' yaa nagolni'íí doo yodlaą dahíí bighá. <sup>11</sup> Díinko yaa nagolni'íí at'éé, Bik'ehgo'ihí'nań ihí'naa doo ngonel'aą dahíí nohwaa daidez'aą, díí ihí'naahíí biYe' yiyi' golíí. <sup>12</sup> Dahadín Bik'ehgo'ihí'nań biYe' yigoyihíí ihí'naa doo ngonel'aą dahíí yee hinaa; dahadín Bik'ehgo'ihí'nań biYe' doo yigoyiłíí dahíí doo

áík'ehgo hiṇaa da. <sup>13</sup> Díí k'e'eshchiiníí nohwíí, Bik'ehgo'ihí'nań biYe' daahohdlaaníí nohwich'í' k'e'eshchíí; ihí'naa doo ngonel'aa dahíí bee daahinohṇaa bídaagonoṣi doleeḥíí bigha, ła'íí Bik'ehgo'ihí'nań biYe' bizhi' dayúweh daahohdlaa doleeḥgo. <sup>14</sup> Díínko bee bada'óndlii, nt'éhéta biká da'ohiikaḥah, bíí hát'ííníí bik'ehgoyúgo, nohwidits'ag: <sup>15</sup> Nt'éhéta biká da'ohiikaḥahgee nohwidits'ago bídaagonlziyúgo, biká da'ohiikaḥahíí daasiit'íidgo bídaagonlzi. <sup>16</sup> Dahadín bik'isn ncho'íí doo bigha da'itsaah dahíí ye'at'íigo yo'íiyúgo, yigha okaḥah le', áík'ehgo ncho'íí doo bigha da'itsaah dahíí ye'adaat'iiníí Bik'ehgo'ihí'nań ihí'naahíí bá baa daide'aah doleeḥ. Ncho'híí bigha da'itsaahíí gólíí: áí bigha hadín okaḥah le' doo dishṇii da. <sup>17</sup> Doo bik'ehyú ánách'ot'íí dahíí dawa ncho'ihíí át'éé: áídá' ncho'íí doo bigha da'itsaah dahíí gólíí. <sup>18</sup> Dahadín Bik'ehgo'ihí'nań bizhaazhé nliiníí doo ncho'go at'íí dago bídaagonlzi; Bik'ehgo'ihí'nań biYe' nkt'éégo bistíí, áík'ehgo ncho'i nliíhn doo bíhi'náh dago ábítsi. <sup>19</sup> Bik'ehgo'ihí'nań bits'á'dí daandlíggo bídaagonlzi, áídá' ni'gosdzán dágoz'aa nt'éégo ncho'i nliíhn yebik'eh. <sup>20</sup> Bik'ehgo'ihí'nań biYe' nyaágo nohwil ídaagozigo ádaanohwizlaahíí bídaagonlzi, Bik'ehgo'ihí'nań da'anii nlíni bídaagonlzi doleeḥgo; dabíí da'anii nlíni biyi' daagondlíg, biYe', Jesus Christ biyi' daagondlíg. Díí Bik'ehgo'ihí'nań da'aníhi, ła'íí ihí'naa doo ngonel'aa dahíí át'éé. <sup>21</sup> Shichaḥáshé, nadn'ái bee daach'okaḥahíí bits'á'zhí' ádaanoht'ee. Doleeḥgo at'éé.

**The New Testament of our Lord and Saviour  
Jesus Christ  
New Testament in Apache, Western (US:apw:Apache,  
Western)**

copyright © 2012 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Western Apache (Apache, Western)

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

**Copyright Information**

© 2012, Wycliffe Bible Translators. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Apache, Western

**© 2012, Wycliffe Bible Translators. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-21

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files  
dated 2 Aug 2022

22cab38e-86e0-5c5b-8972-5c0fa467c049